

CHAPTER XI

الفصل الحادي عشر

**FINANCIAL STATISTICS
AND PRICES**

**الإحصاءات المالية
والأسعار**

Chapter XI: Financial Statistics and Prices

This chapter contains financial statistics and price indices for ESCWA member countries, in national currencies, for the period 2006-2010. Data cover government revenues and expenditures; monetary and banking statistics, such as money supply and banking credit; items of the balance of payments; FDI statistics and consumer price indices. Data were collected from national sources and publications issued by competent United Nations agencies.

Table XI-1 presents total government revenues in ESCWA member countries, including grants. Table XI-2 shows government expenditures for the period 2006-2010.

Table XI-3 provides data on money supply for the period 2006-2010, as follows: (a) narrowly defined (M1), including demand deposits and currency in circulation outside the banking system; (b) broadly defined (M2), i.e. the sum of M1 and quasi-money (time deposits, savings deposits and foreign currency deposits); and (c) more broadly defined (M3), i.e. the sum of M2 and large time deposits, institutional money-market funds, short-term repurchase agreements and other larger liquid assets.

Table XI-4 illustrates the distribution of bank credit by economic activity for the period 2006-2010.

Table XI-5 presents statistics related to the balance of payments in ESCWA member countries during the period 2006-2010.

Table XI-6 shows FDI statistics for the period 2006-2010. Those statistics are based on several issues of the UNCTAD *World Investment Report* and FDI database.

Table XI-7 presents general consumer price indices in ESCWA member countries (for the period 2006-2010), and table XI-8 shows consumer price indices for food for the same period.

الفصل الحادي عشر: الإحصاءات المالية والأسعار

يتضمن هذا الفصل مجموعة من الإحصاءات المالية ومؤشرات الأسعار في بلدان الإسكوا في الفترة 2006-2010، مقدره بالعملة الوطنية. وتتناول البيانات الواردة فيه الإيرادات والنفقات الحكومية؛ والإحصاءات النقدية والمصرفية، مثل المعروض النقدي والائتمان المصرفي؛ وبنود ميزان المدفوعات؛ وإحصاءات الاستثمار الأجنبي المباشر؛ والأرقام القياسية لأسعار المستهلك. وقد جُمعت هذه البيانات، في معظمها، من المصادر الوطنية والمنشورات الصادرة عن الهيئات المعنية في الأمم المتحدة.

يتناول الجدول XI-1 مجموع الإيرادات الحكومية في بلدان الإسكوا، بما فيها المنح. ويبين الجدول XI-2 النفقات الحكومية للفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-3 بيانات عن المعروض النقدي للفترة 2006-2010، على النحو التالي: (أ) بالمعنى الضيق (ن 1)، متضمناً الودائع تحت الطلب والنقد المتداول خارج النظام المصرفي؛ (ب) بالمعنى الواسع (ن 2)، متضمناً مجموع (ن 1) وشبه النقود، بما فيها الودائع لأجل، وودائع المدخرات، والودائع بالعملة الأجنبية؛ (ج) المعنى الأوسع (ن 3)، متضمناً بالإضافة إلى (ن 2) الودائع الكبيرة لأجل، وأموال المؤسسات في السوق النقدية، واتفاقات إعادة الشراء القصيرة الأجل، وغيرها من الأصول السائلة الكبرى.

ويبين الجدول XI-4 توزيع الائتمان المصرفي حسب النشاط الاقتصادي خلال الفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-5 إحصاءات عن موازين المدفوعات في بلدان الإسكوا خلال الفترة 2006-2010.

ويتضمن الجدول XI-6 إحصاءات عن الاستثمار الأجنبي المباشر للفترة 2006-2010. وترتكز هذه الإحصاءات على أعداد مختلفة من تقرير الاستثمار العالمي الذي يصدره مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) وقاعدة بياناته عن الاستثمار الأجنبي المباشر.

ويظهر الجدول XI-7 مؤشرات أسعار المستهلك في منطقة الإسكوا (خلال الفترة 2006-2010)، بينما يبين الجدول XI-8 مؤشرات أسعار استهلاك المواد الغذائية في الفترة نفسها.

Sources

Replies to ESCWA questionnaire on National Accounts, No. 31, sent to national statistical offices of ESCWA member countries in July 2010.

Bahrain

Central Statistical Office, *Statistical Abstract 2010* and previous issues.

Egypt

Central Bank of Egypt, *Annual Report 2009-2010* and previous issues.

Oman

Central Bank of Oman, *Annual Report 2010* and previous issues.

Palestine

Palestinian Monetary Authority, *Annual Report 2010* and previous issues.

Qatar

Qatar Central Bank, *Annual Report 2010* and previous issues.

Saudi Arabia

Saudi Arabian Monetary Agency, *Annual report 2010* and previous issues.

Syrian Arab Republic

Central Bank of Syria, *Statistical Bulletin 2010* and previous issues.

United Arab Emirates

Central Bank of the United Arab Emirates, *Annual Report 2010* and previous issues.

Yemen

Central Bank of Yemen, *Annual Report 2010* and previous issues.

المصادر

الردود على الاستبيان الذي أعدته الإسكوا حول الحسابات القومية، العدد 31، والذي أرسلته إلى الأجهزة المركزية للإحصاء في البلدان الأعضاء في الإسكوا، في تموز/يوليو 2010.

البحرين

الجهاز المركزي للمعلومات، المجموعة الإحصائية 2010 وأعداد سابقة.

مصر

البنك المركزي المصري، التقرير السنوي 2009-2010 وأعداد سابقة.

عُمان

البنك المركزي العماني، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

فلسطين

سلطة النقد الفلسطينية، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

قطر

البنك المركزي القطري، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

المملكة العربية السعودية

مؤسسة النقد العربي السعودي، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

الجمهورية العربية السورية

مصرف سورية المركزي، النشرة الإحصائية، 2010، وأعداد سابقة.

الإمارات العربية المتحدة

مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

اليمن

البنك المركزي اليمني، التقرير السنوي 2010 وأعداد سابقة.

Other sources

مصادر أخرى

IMF, International Financial Statistics Database, September 2011.

صندوق النقد الدولي، قاعدة بيانات الإحصاءات المالية الدولية، أيلول/سبتمبر 2011.

ILO, LABORSTA website, Labour Statistics Database, <http://laborsta.ilo.org>.

منظمة العمل الدولية، موقع LABORSTA الإلكتروني، قاعدة بيانات إحصاءات العمالة.

UNCTAD, FDISTAT database, <http://www.unctad.org>.

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، قاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.

UNCTAD, *World Investment Report*, various issues; and FDI database.

الأونكتاد، تقرير الاستثمار العالمي، إصدارات متعددة؛ وقاعدة بيانات الاستثمار الأجنبي المباشر.